



AMTSBLATT DER GEMEINDE

ST. MÄRGEN

NR. 35 | Mittwoch, 01. September 2021

AKTUELL



Unsere Jubilare im September

04.09. Hubert Herrmann **80** Jahre
29.09. Jashari Melitta **75** Jahre

Ihnen und den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratuliert die Gemeinde recht herzlich zum Geburtstag!

Amtliches

Fundbüro

- Ein Schlüssel, gefunden am 03.08.2021 auf dem Gehweg vor dem Gasthaus Rößle
- Fotoapparat (Kodak), gefunden am 15.08.2021 im Kloster Museum
- Anhänger (Engel), gefunden am 18.08.2021 im Rathausbriefkasten

Kernzeitbetreuung an der Urban-Heim-Grundschule

Die Kernzeitbetreuung an der Urban-Heim-Grundschule startet wieder nach den Sommerferien am 13.09.2021 um 7:15 Uhr.

Die Betreuungszeiten sind:
Montag – Freitag:
von 7:15 Uhr bis 8:00 Uhr
Mittwoch und Freitag:
von 12:20 Uhr bis 14:00 Uhr

Veranstaltungen

www.trachtenkapelle-glashuette.de



Trachtenkapelle
St. Märgen - Glashütte e.V.

Die Trachtenkapelle St. Märgen - Glashütte e.V.
lädt ein unter dem Motto:

September - Liebe

- Nur bei guter Witterung -

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Bitte beachten Sie die geltenden Hygiene- und Abstandsregeln.

Themenkonzert Open-Air

Donnerstag, 2. September 2021

Beginn 19:30 Uhr

Augustinerplatz St. Märgen





WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

RATHAUS ST. MÄRGEN

BÜRGERMEISTERAMT:

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr
 14.00 – 18.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung

Michael Fallner Rechnungsamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19
 rechnungsamt@st-maergen.de

Uschi Fallner Vorzimmer Bürgermeister
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11
 rathaus@st-maergen.de

Stefan Metzger Standesamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27
 standesamt@st-maergen.de

Silvia Rombach Gemeindekasse
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13
 gemeindekasse@st-maergen.de

Martina Schmitt Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16
 meldeamt@st-maergen.de

Frank Simon Hauptamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14
 hauptamt@st-maergen.de

Sabine Mark Inklusionsvermittlerin
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung
 Telefon (0 76 69) 9118-23 oder 1466
 inklusion-st-maergen@gmx.de
 Termine nach Vereinbarung

Postagentur und Fundbüro

Öffnungszeiten:
 Montag, Dienstag, 09.00 - 12.00 Uhr
 Mittwoch, Freitag 15.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 20

www.st-maergen.de

APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

Mittwoch, 01.09.2021

Kloster-Apotheke Oberried
 Hauptstr. 9, Tel. 07661 - 27 66

Donnerstag, 02.09.2021

Kur-Apotheke Kirchzarten
 Hauptstr. 16, Tel. 07661 - 43 33
 Park-Apotheke Lenzkirch
 Kirchplatz 7, Tel. 07653 - 2 90

Freitag, 03.09.2021

easyApotheke Freiburg im Hbf
 Bismarckallee 13, Tel. 0761 - 2 96 77 80
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

Samstag, 04.09.2021

Scheffel-Apotheke Löffingen
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60
 Zähringer-Apotheke St. Peter
 Zähringer Str. 12, Tel. 07660 - 15 55

Sonntag, 05.09.2021

Kur-Apotheke Kirchzarten
 Hauptstr. 16, Tel. 07661 - 43 33
 Titisee-Apotheke Titisee
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

Montag, 06.09.2021

Loretto-Apotheke FR-Wiehre
 Günterstalstr. 52, Tel. 0761 - 7 48 84
 Stadt-Apotheke Neustadt
 Hauptstr. 6, Tel. 07651 - 93 38 80

Dienstag, 07.09.2021

Apotheke St. Gallus Kirchzarten
 Hauptstr. 17, Tel. 07661 - 50 47

Mittwoch, 08.09.2021

Bären-Apotheke am Basler Tor FR-Wiehre
 Christoph-Mang-Str. 18-20,
 Tel. 0761 - 40 94 00
 Münster-Apotheke Neustadt
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

Arztpraxis St. Märgen 209
 Mo.-Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
 Di. u. Do. 16.00 - 19.00 Uhr

Kloster Apotheke St. Märgen 2 19
 Mo.-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr
 Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 18.00 Uhr
**Mittwochnachmittag und Samstag
 geschlossen**

Ärztlicher Notfalldienst

Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr: 112
**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,
 an den Wochenenden und Feiertagen:**
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an
 den Wochenenden und Feiertagen:**
 01803/222555-45

Krankentransport: 0761/19222

Wichtige Rufnummern

Störungshotline für Strom:
 ENBW 0800/3629477
 Badenova 0800/27667767

Polizeiposten Hinterzarten 07652/9177-0

Bestattungen Horizonte Dreisamtal
 0761/4014898

Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen
 Pfarrbüro** 9103-0

Beerdigungsbereitschaft 0160/6209120

Kindergarten St. Michael 470

Mobiler Sozialer Dienst
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353
 oder 0175/2244311

Fachstelle Sucht (bwlv) 07651/2422
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Frauenhorizonte –
 Gegen sexuelle Gewalt e.V.**
 24-Stunden Notruf 0761/2858585

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

Einsatz Dorfhelferin 07661/7077

Essen auf Rädern 07651/911843

Hospizgruppe Dreisamtal 0160/96263862

Integrationsfachdienst 0711/250832800

Beratungsstelle für ältere Menschen
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/
 Hochschwarzwald** 07651/911855

**Landwirtschaftlicher
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem
 Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

Impressum:

Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40,
 e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Manfred Kreutz
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



Die Rankmühle
bei St. Märgen
1952 und 2002

WO MÖGLICH HOLZ:

nachhaltig und klimafreundlich – Exkursion mit anschließendem Speckvesper in der Rankmühle

Wir besichtigen ein altes Schwarzwaldhaus (Die Rankmühle) aus dem 18. Jahrhundert, das damals aus Weißtannenholz gebaut wurde. Unser Spaziergang führt danach zur Weißtannenhalle - ein Pilotprojekt das für nachhaltige Konstruktion und Bauweise steht, das traditionelle Gepflogenheiten aufgreift sowie beweist, dass multifunktionale regionale Nutzung möglich ist. Weiter geht es auf dem Waldlehrpfad durch den Pfisterwald ins Sägebach zum alten Sägewerk und dem neuen Nahwärmeenergiehaus der Energiegenossenschaft St. Märgen.

Mit dem Nahwärmeenergiehaus wurden 210 Häuser angeschlossen, es werden 6500 MWh Wärme in einem Jahr geliefert. Um diese Energie zu erzeugen, werden vom Biomasse Zentrum Hochschwarzwald 6500 Schüttkubikmeter Waldhackschnitzel geliefert. Darin enthalten 800 Schüttkubikmeter Waldhackschnitzel von Landwirten aus St. Märgen. Desweiteren werden mit einem Blockheizkraftwerk und einer Holzpellets-Vergasung für 450 Haushalte Strom erzeugt.

Leicht ansteigend laufen wir danach zurück zur Rankmühle. Hier werden wir mit einem zünftigen Schinkenspeckvesper mit Schwarzwälder Holzofenbrot belohnt. Die Rankmühle ist nur zu Fuß erreichbar. Parkmöglichkeiten für Teilnehmende, die mit dem Auto anreisen, ist der Parkplatz bei der Weißtannenhalle am Sportplatz.

Anmerkung: Das Referentenhonorar geht in voller Höhe an den Förderverein Rankmühle e. V. für das Projekt.

Leitung: Hubert Willmann und Josef Saier

St. Märgen, Treffpunkt bei der Rankmühle

Freitag, 24. September 2021, 15 bis 18 Uhr, Gebühr 30 € incl. Vesper

Anmeldung: Volkshochschule in St. Märgen,
Telefon 07669 oder per Mail info@vhs-st-maergen.de



FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT



Ab 1. September wieder persönliche Arbeitslosmeldung erforderlich

Seit/Ab dem 1. September müssen Arbeitslosmeldungen wieder verpflichtend persönlich in der Agentur für Arbeit erfolgen. Um persönliche Kontakte während der Corona-Pandemie zu beschränken, akzeptierte die Bundesagentur für Arbeit seit Mitte März 2020 die Arbeitslosmeldung auch telefonisch oder über Online-Kanäle. Diese Erleichterung fällt nun wieder weg. Die persönliche Arbeitslosmeldung ist ohne vorherige Terminvereinbarung möglich. Weil aber die Pandemie weiter anhält, gilt es, längere Wartezeiten oder ein hohes Kundenaufkommen zu vermeiden.

Deshalb empfiehlt die Agentur für Arbeit Freiburg ihren Kundinnen und Kunden über die gebührenfreie Hotline 0800 4 5555 00 oder über die lokale Rufnummer 0761 2710 777 rechtzeitig einen Termin zur Arbeitslosmeldung zu vereinbaren. Wichtig ist, dass die persönliche Arbeitslosmeldung, terminiert oder ohne Termin, spätestens am ersten Tag des Eintritts der Arbeitslosigkeit erfolgt.

Die Öffnungszeiten unterscheiden sich nach Geschäftsstellen. Auskünfte dazu gibt es unter www.arbeitsagentur.de. Nach Eingabe des Wohnorts im entsprechenden Suchfeld auf der Startseite wird die zuständige Geschäftsstelle mit Adresse und Öffnungszeiten angezeigt. Für den Besuch der Geschäftsstellen der Agentur für Arbeit Freiburg und der angeschlossenen Jobcenter gelten die jeweils aktuellen Regelungen der Corona-Verordnung für Innenräume des Landes Baden-Württemberg.

Kundinnen und Kunden, die sich bis 31. August 2021 telefonisch oder online arbeitslos gemeldet haben, können noch bis 30. September ihre Identität über das sogenannte Selfie-Ident-Verfahren online nachweisen. Dann wird dieser Service eingestellt. Aktuelle Planungen sehen zum Beginn des Jahres 2022 ein neues Online-Identifizierungsverfahren in Verbindung mit dem neuen Personalausweis vor.

Wegen der andauernden pandemischen Lage empfehlen Arbeitsagentur und Jobcenter persönliche Kontakte weiter auf das Notwendigste zu reduzieren. Viele Anliegen lassen sich einfach und bequem von zu Hause über die digitalen Services erledigen.

Mehr Information unter
www.arbeitsagentur.de/eService.





AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung

der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans 2021 des Gemeindeverwaltungsverbands St. Peter - St. Märgen - Glottertal

Die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes hat in ihrer öffentlichen Sitzung vom 09.08.2021 die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan 2021 beraten und beschlossen. Die Unterlagen liegen in der Zeit von 03.09.2021 bis einschließlich 13.09.2021 in den Rathäusern der Mitgliedsgemeinden während der üblichen Dienststunden öffentlich aus.

Haushaltssatzung

des Gemeindeverwaltungsverbandes St. Peter für das Haushaltsjahr 2021

Die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes St. Peter hat am 09.08.2021 aufgrund der §§18 und 19 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (GKZ) i.V. mit den §§4 und 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg sowie §10 der Verbandsatzung vom 27.06.1974 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 beschlossen:

§ 1

Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

1.	im Ergebnishaushalt mit den folgenden Beträgen	
1.1	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	197.400
1.2	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	197.400
1.3	Veranschlagtes ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2) von	0
1.4	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0
1.5	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0
1.6	Veranschlagtes Sonderergebnis (Saldo aus 1.4 und 1.5) von	0
1.7	Veranschlagtes Gesamtergebnis (Summe aus 1.3 und 1.6) von	0

2.	im Finanzhaushalt mit den folgenden Beträgen	
2.1	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	197.400

2.2	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	197.400
2.3	Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf des Ergebnishaushalts (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	0
2.4	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	0
2.5	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	0
2.6	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	0
2.7	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6) von	0
2.8	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von Mitgliedsgemeinden Anteil	0
2.9	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	0
2.10	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9) von	0
2.11	Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 und 2.10) von	0

§ 2

Verbandsumlage

Die Verbandsumlage wird gemäß §10 der Verbandsatzung vom 27.06.1974 von den Mitgliedsgemeinden anteilig getragen.

Mitgliedsgemeinden	Anteil in EUR	
Glottertal	8.895,25	
St. Märgen	5.229,87	
St. Peter	7.274,88	
	21.400,00	

Für die Berechnung der Umlage gilt die vom Statistischen Landesamt fortgeschriebene Einwohnerzahl zum 30.06. des jeweiligen Vorjahres.

Mitgliedsgemeinden	Einwohner	%
Glottertal	3.184 EW	41,567%
St. Märgen	1.872 EW	24,439%
St. Peter	2.604 EW	33,995%
	7.660 EW	100%

§ 3

Kreditaufnahmen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Inves-

titionsfördermaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf 0 €

§ 4

Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 5.000 €

St. Peter, den 02.09.2021

Rudolf Schuler

Verbandsvorsitzender

TOURIST- INFORMATION

Öffnungszeiten der Tourist-Information St. Märgen

Montag - Freitag von 9 - 12 Uhr sowie nachmittags: Montag, Donnerstag, Freitag von 13 - 16 Uhr (Wochenende, feiertags geschlossen) Wir verwenden die Luca App. Es gelten die aktuellen Corona Richtlinien, einschl. der üblichen AHA-Hygienemaßnahmen. Telefonisch ist die Hochschwarzwald Tourismus GmbH auch außerhalb unserer Öffnungszeiten bei Fragen oder Anliegen unter 07652/1206-0 oder per Mail: info@hochschwarzwald.de zu erreichen. Wir freuen uns sehr, Sie liebe Gastgeber*innen, Ihre Gäste und Sie, liebe Einheimische in der Tourist-Information begrüßen zu dürfen.

Ihr Team

der Tourist-Information St. Märgen
Marina Fuss & Diane Schweizer

Veranstaltungen - St. Märgen

Mittwoch, 01.09.2021

06:00 - 08:00 Uhr

Treffpunkt: Schwarzwaldhalle

Sportplatz 1, St. Märgen

Mit dem Förster auf Frühpirsch

Hubert Willmann nimmt Sie mit auf Entdeckungstour über die Höhen von St. Märgen, wo Sie mit etwas Glück Wild beobachten können.

Strecke: 5 km, **Höhenmeter:** 80 m, **Gehzeit:** 2 Std., mind. 5 Personen. **Festes Schuhwerk erforderlich!** **Schwierigkeitsgrad:** mittel, **Kosten:** Erwachsener 5 €,

Kinder (6-17 Jahre) 3 €

Eventuell Regenkleidung und wenn möglich ein Fernglas, Maske bitte mitbringen.

Anmeldung: erforderlich (bis 17.00 Uhr am Vortag) in allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald oder unter +49(0)7652/1206-30.

**10:00 - 13:00 Uhr**

**Kloster Museum St. Märgen -
Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen
Kloster Museum mit Sonderausstellung -
Holzräderruhren**

Schwarzwälder Uhr & weltweiter Uhrenhandel, Barockbildhauer Matthias Faller, Sakrale Kunst & Brauchtum.

Sonderausstellung - „Holzräderruhren“ - Die Ausstellung bietet einen breiten Einblick in die Welt früher Holzgefertigter Uhren.

Eintritt: 6 €, Kinder (bis 14 Jahre) und Gäste mit Hochschwarzwald Card, Schwarzwald Card oder Museums Pass frei

Donnerstag, 02.09.2021**10:00 - 13:00 Uhr**

**Kloster Museum St. Märgen -
Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen
Kloster Museum mit Sonderausstellung -
Holzräderruhren**

19:30 - 21:00 Uhr

**Augustinerplatz, St. Märgen
Themenkonzert - „September Liebe“ - mit
der Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte**
Sie sind herzlich eingeladen.
Nur bei guter Wetterlage! Eintritt: frei

Freitag, 03.09.2021**14:00 - 17:00 Uhr**

**Kloster Museum St. Märgen -
Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen
Kloster Museum mit Sonderausstellung -
Holzräderruhren**

Sonntag, 05.09.2021**10:00 - 16:00 Uhr**

**Kloster Museum St. Märgen -
Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen
Kloster Museum mit Sonderausstellung -
Holzräderruhren**

13:00 - 17:00 Uhr

**kunsthau
Rathausplatz 1, St. Märgen
Ausstellung - GRENZGEBIETE -
Monika Sebert - Textile Werke**

In den reich strukturierten Oberflächen der Wandarbeiten und den Objekten von Monika Sebert öffnet sich für den Betrachter eine ungewohnte bildnerische Welt. Die Künstlerin nutzt Material und Technik aus dem textilen Gestaltungsbereich.

Weitere Informationen unter:
Tel. 07669-93 90 02, mail@kunsthau.info,
www.kunsthau.info

17:00 - 18:00 Uhr

**Augustinerplatz, St. Märgen
Konzert mit dem
Akkordeonorchester Chill Out**
Nur bei guter Wetterlage! Eintritt: frei

Dienstag, 07.09.2021**14:30 - 17:00 Uhr**

**Treffpunkt: Tourist-Information
St. Märgen
Rathausplatz 6, St. Märgen
Tierische Wanderung mit dem Esel**
Gemeinsam gehen wir auf eine kleine Wanderung. Natürlich haben wir auch eine tierische Begleitung dabei.
Der Esel und wir freuen uns auf dich. Für die ganze Familie geeignet.
Preis: Für Familien 10 € / mit HSC 8 €
Für Einzelpersonen 4 € / mit HSC 3 €
Anmeldung erforderlich, in allen Tourist-Informationen bis zum Vortag 16.00 Uhr, auch telefonisch unter: +49 (0)7652/1206-30.

Mittwoch, 08.09.2021**10:00 - 13:00 Uhr**

**Kloster Museum St. Märgen -
Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen
Kloster Museum mit Sonderausstellung -
Holzräderruhren**

19:00 - 21:00 Uhr

**Treffpunkt: Tourist-Information
St. Märgen
Rathausplatz 6, St. Märgen
Mit dem Förster auf Abendpirsch**
Sie begleiten den Jäger Hubert Schwär auf der abendlichen Pirsch durch das Jagdrevier Zwerisberg. Während der Pirsch erfahren Sie viel Wissenswertes über Wald, Wild und die Jagd.
Strecke: 8 km, **Höhenmeter:** 300 m,
Gehzeit: ca. 2 Std., mind. 5 Personen.
Festes Schuhwerk erforderlich!
Schwierigkeitsgrad: mittel,
Kosten: Erwachsener 5 €,
Kinder (6-17 Jahre) 3 €
Eventuell Regenkleidung und wenn möglich ein Fernglas, Maske bitte mitbringen.
Anmeldung: erforderlich (bis 17.00 Uhr am Vortag) in allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald oder unter +49(0)7652/1206-30.

Hinweis - Kloster Museum St. Märgen:

Bitte beachten Sie, dass wir bis auf Weiteres keine Museumsführungen anbieten können. Es gilt die gültige Corona-Verordnung vom 16.08.2021. Hiernach ist folgendes zu beachten:

- Alle Besucherinnen und Besucher müssen einen negativen Corona-Schnelltest, einen Genesenen- oder Geimpften-Nachweis vorlegen (3G).
- Der negative Corona-Schnelltest darf nicht älter als 24 Stunden sein.
- Die Kontaktdaten der Besucherinnen und Besucher müssen dokumentiert werden.
- Es gelten weiterhin die AHA-Regeln und Maskenpflicht während des gesamten Aufenthalts.
- Kinder bis zur Vollendung des fünften Lebensjahres sind generell von der Masken- und Testpflicht ausgenommen.

**Aktuelle Informationen erhalten Sie stets auf der Homepage:
www.kloster-museum.de**

**Weitere Informationen zu Corona, u.a. zu Veranstaltungen, Gastronomie unter:
www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/aktuelle-corona-verordnung-des-landes-baden-wuerttemberg/**

**KIRCHEN-
NACHRICHTEN****Seelsorgeeinheit
St. Märgen-St. Peter****Katholische Gottesdienste**

Gottesdienstteilnehmer müssen weiterhin registriert werden. Wenn Sie den Gottesdienst besuchen möchten, tragen Sie bitte Ihre Daten online unter: www.klosterdoerfer.de/Gottesdienste ein. Oder vor Ort in das Formular.
Maskenpflicht: Bei Gottesdiensten ist eine medizinische Maske zu tragen.

Donnerstag, 2. September

Pfarrkirche St. Märgen
19:00 Uhr Eucharistiefeier
Maria Lindenberg
11:00 Uhr Eucharistiefeier, davor 10:30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 3. September

Pfarrkirche St. Peter
19:00 Uhr Eucharistiefeier
Maria Lindenberg
19:00 Uhr Beichtgelegenheit
19:30 Uhr Rosenkranz
20:00 Uhr Herz-Jesu-Amt

Samstag, 4. September

Pfarrkirche St. Märgen
19:00 Uhr Sonntagvorabendmesse 3. Opfer Albert Faller
Maria Lindenberg
7:30 Uhr Eucharistiefeier Herz-Mariä-Samstag

Sonntag, 5. September

Pfarrkirche St. Peter
10:00 Uhr Eucharistiefeier
11:15 Uhr Taufe von Jonah Kleindienst, Maria Lindenberg
8:30 Uhr Eucharistiefeier findet im Freien statt!
11:00 Uhr Eucharistiefeier findet im Freien statt!
15:00 Uhr Andacht
Soldatenkapelle
12:00 Uhr Tauffeier von Marla Wehrle

Montag, 6. September

Maria Lindenberg
11:00 Uhr Eucharistiefeier
St. Ursulakapelle
18:30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 7. September**

Maria Lindenberg
11:00 Uhr Eucharistiefeier
St. Ursulakapelle
18:30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 8. September

Maria Lindenberg
14:30 Uhr Rosenkranz
15:00 Uhr Eucharistiefeier Wallfahrtstag,
findet im Freien statt!
St. Ursulakapelle
18:30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 9. September

Pfarrkirche St. Märgen
19:00 Uhr Eucharistiefeier
Pfarrkirche St. Peter
19:00 Uhr Wort-Gottes-Feier im Rahmen
des Liturgiekurses. Es spielt
MOSAİK
Maria Lindenberg
11:00 Uhr Eucharistiefeier

Evangelische Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienste**Donnerstag, 02.09.2021**

17.00 Uhr - Ökumenische Andacht in der
Pater Middendorf Seniorenwohnanlage mit
Frau Holtz

Sonntag, 05.09.2021

10.00 Uhr - Gottesdienst mit Pfarrer van Oor-
schot im Evang. Gemeindezentrum in Kirch-
zarten
18.00 Uhr - Abendgottesdienst ebenfalls mit
Pfarrer van Oorschot im Ökumenischen Zen-
trum in Stegen

BERICHTE DER VEREINE

**Sportverein**

Aktuelle Ergebnisse SV St. Märgen e.V. Saison 2021/2022

Sonntag, 28.08.2021
15:30 Uhr Herren | 2.Kreisliga (B)
1 : 0 SV St. Märgen - SG Friedenweiler
17:30 Uhr Herren | 3.Kreisliga (C)
4 : 0 SG St. Märgen/St. Peter 2 - SG Frie-
denweiler 2

Nächste Spiele SV St. Märgen e.V. Saison 2021/2022

Freitag, 03.09.2021
19:30 Uhr A-Junioren | Bezirksfreund-
schaftsspiel
SV St. Märgen - SG Almend

Sonntag, 05.09.2021

13:15 Uhr Herren | 3.Kreisliga (C)
SG St. Märgen/St. Peter 2 - FC
Reiselfingen 2
15:00 Uhr Herren | 2.Kreisliga (B)
SV St. Märgen - FC Reiselfingen

Förderverein Sportverein**Einladung**

am Freitag, den **17.09.2021** findet um
20:00 Uhr im **Clubhaus des SV St. Märgen
e.V.** die 14. Generalversammlung des **För-
derverein SV St. Märgen e.V.** statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Rechners
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung Rechner
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wünsche und Anträge

Es gelten die aktuellen Corona-Vorschriften
(3G-Nachweis).

gez.
Udo Moser
1.Vorsitzender

Einladung

am Freitag, den **17.09.2021** findet um
20:30 Uhr im **Clubhaus des SV St. Märgen
e.V.** die 15. Generalversammlung des **För-
derverein SV St. Märgen e.V.** statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Rechners
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung Rechner
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahlen des Vorstandes
8. Wünsche und Anträge

Es gelten die aktuellen Corona-Vorschriften
(3G-Nachweis).

gez.
Udo Moser
1.Vorsitzender

Feuerwehr**Termine**

Montag, 06.09.2021
20:00 Uhr, Übungen - Gruppe 4

Gemäß Hygienekonzept und abhängig der
Fallzahlen.

www.feuerwehr-st-maergen.de

Schwarzwaldverein

Einladung zur Mitgliederversammlung

Die Mitgliederversammlung findet am
Samstag, 4. September um 19.30 Uhr in der
Schwarzwaldhalle statt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Bericht der Fachwarte für das Jahr 2019
und 2020
 - Schriftführer
 - Wanderwart
 - Wegewart
 - Naturschutzwart
 - Heimatpflege
 - Kassenverwalter
3. Bericht der Kassenprüfer für 2019 und
2020
4. Entlastung des Gesamtvorstandes für
2019 und 2020
5. Aussprache und Beschlussfassung - Sat-
zungsänderung
6. Ehrungen
7. Verschiedenes

Wir bitten, die aktuellen Corona-Vorschrif-
ten einzuhalten. Es gilt die 3G-Regelung.
Thomas Simon, Vorsitzender

Landfrauenverein

Gesundheitswanderung

**Donnerstag, 09.09.2021, 14.00 Uhr - Für
alle, die Lust auf Bewegung in der Natur
haben**

Nach einer Einlauf- und Aufwärmphase ma-
chen wir ausgewählte Übungen zur Kräfti-
gung und Mobilisation, Dehnung und Stär-
kung des Gleichgewichts. Gemeinsam legen
wir das Tempo fest, der Spaß und die Freude
an der Geselligkeit kommen nicht zu kurz.
Nach eigenem Wunsch mit und ohne Stöcke
möglich.

Wegstrecke 4 – 6 km
Dauer 2 Stunden
Treffpunkt Eingang Rathaus
Leitung Gerlinde Hermann

**Es gelten die 3G! Begrenzte Teilnehmer-
zahl! Anmeldung bis 07.09.2021 bei Tanja
Schwär, Tel. 07669/939346**





Chill-Out

Generalversammlung Akkordeon Orchester Chill out e.V.

Am Mittwoch den 15.09.2021 findet unsere Generalversammlung um 19.30 Uhr im Hotel Der Hirschen in St. Märgen statt, dazu laden wir alle Vereinsmitglieder und Interessierten herzlich ein.

Tagesordnung

- Begrüßung
- Tätigkeitsbericht des Schriftführers
- Tätigkeitsbericht der Ausbilder
- Kassenbericht
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung der Vorstandschaft
- Wahlen
- Verschiedenes
- Wünsche oder Anträge

Förderverein Rankmühle St. Märgen e.V.

Rankmühle St. Märgen - Deutscher Mühlentag am 12.09.2021

Im Rahmen des Deutschen Mühlentags wollen wir, der Förderverein Rankmühle St. Märgen e.V.,

am Sonntag, 12.09.21, von 11 – 18 Uhr allen Interessierten die Möglichkeit bieten sich über uns und die Rankmühle zu informieren. Nachdem die ersten Sanierungsarbeiten abgeschlossen sind sind möchten wir am Sonntag die Mühle erstmals wieder in Betrieb nehmen. Nutzen Sie diese Gelegenheit um zu sehen was sich in den vergangenen Monaten getan hat. Verbinden Sie dies doch mit einer Spazierung oder einer kleinen Wanderung. Am Ziel angekommen halten wir für Sie eine kleine Verpflegung, Getränke, Kaffee und Kuchen bereit. Ein musikalisches Rahmenprogramm ist eingeplant – lassen Sie sich überraschen.

Da bei der Rankmühle keine Parkmöglichkeiten bestehen bietet sich idealerweise der nahegelegene Parkplatz bei der Schwarzwaldhalle/Sportplätze an.

Wir freuen uns auf viele interessierte Besucher denen die Rankmühle schon jetzt oder in Zukunft am Herzen liegt. Es gelten die aktuellen Corona-Bestimmungen.

INTERESSANTES & WISSENSWERTES



Stellenangebote

Stadt Titisee-Neustadt

Im Herzen des malerischen Hochschwarzwaldes gelegen sind wir ein aufstrebendes Mittelzentrum mit nahezu 12.200 Einwohner*innen und rund 5.000 Arbeitsplätzen. Allein die Stadt Titisee-Neustadt beschäftigt als größte kommunale Arbeitgeberin im Hochschwarzwald etwa 200 Mitarbeiter*innen in verschiedenen Bereichen. Bei uns stehen die Bürger*innen im Mittelpunkt unseres Handelns. Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unseren Forstbetrieb einen **Forstwirt (m/w/d)**.

Den vollständigen Ausschreibungstext mit ausführlichen Informationen zum Aufgabengebiet, zu den Anforderungen, sowie unserem Angebot finden Sie unter: www.titisee-neustadt.de in der Rubrik „Karriere“. Schwerbehinderte Bewerber*innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie uns bitte bis **27.09.2021** zukommen lassen. Diese richten Sie bitte an bewerbung@titisee-neustadt.de oder an die Stadt Titisee-Neustadt, Fachbereich Personal, Organisation und Vergabe, Pfauenstraße 2-4, 79822 Titisee-Neustadt.

Nähere Auskünfte zur Stelle erteilen Ihnen gerne Herr Gutjahr, Fachbereichsleitung und Forstbetriebsführung, unter der 07651/206194 oder Frau Rosenfelder, Fachbereichsleitung Personal, Organisation und Vergabe unter der 07651/206120.

Veranstaltungen

Diakone Breisgau-Hochschwarzwald

Herzlich Willkommen zur online Vortragsreihe Eltern werden: Eltern sein. Am **08.09.2021 um 19.30 Uhr** findet der vierte Vortrag zum Thema „Umgang mit dem Tod“ statt. Als Gastrednerin wird Frau Burgert vom ambulanten Kinderhospizdienst Kuckucksnest Titisee-Neustadt sein. Sie wird von der Arbeit im ambulanten Hospizdienst

berichten. Der Vortrag richtet sich an alle Erziehende und Interessierte. Referentin wird Frau Burgert sein.

Bitte melden Sie sich bei der untenstehenden Emailadresse bis Dienstag vor dem Vortrag an, um die Zugangsdaten zur Onlineveranstaltung zu erhalten.

Inga.ravenstein@diakonie.ekiba.de

Schwangeren- und Familienberatung T.-Neustadt

Marschner Festival Hinterzarten - Kinderprogramm und Klassik-Konzerte

Künstlerische Leitung: Ariane Mathäus

Im September dürfen Sie sich im Rahmen der 43. Marschner Festivals Hinterzarten auf Konzerte mit der vielseitigen Klangwelt klassischer Musik freuen.

Als Neuheit bietet das diesjährige Festival ein Kinderprogramm an. Es wird die Entstehung einer Violine kindgerecht erklärt. Dies soll alle interessierten Kinder ansprechen und Neugierde wecken. Anschließend gibt es ein Konzert hören mit tierischen Melodien, wie der Biene und einem Elefantentanz.

Samstag, 11. September 2021

Kurhaus Hinterzarten Kinderprogramm

10 Uhr Wie baut man eine Geige? 11 Uhr Kinderkonzert „Tierische Melodien“
Eintritt frei.

Am Abend geht es mit schmissigen und verträumten Violin Evergreens von Kreisler, Hubay, dem Czardaz von Monti und den Zigeunerweisen von Sarasate mit begnadeten Geigern weiter.

Samstag, 11. September 2021

um 18 Uhr Kurhaus Hinterzarten

Violin Evergreens - Junge Solisten & Festivalorchester
Eintritt 20 € Abendkasse

Einen bunten Abschluss bietet am Sonntag das Konzert mit Solowerken für Violine von Telemann, Bach, Ysaye und Marschner.

Sonntag, 12. September 2021

um 17 Uhr Evang. Kirche Hinterzarten

Solo Violine - Solisten: Myvanwy-Ella Penny, Sebastian Gässlein, Raphael Gisbertz
Eintritt 20 € Abendkasse

www.marschner-festival-hinterzarten.de

ENDE

DES REDAKTIONELLEN TEILS



EUROPA PARK®

ZEIT.GEMEINSAM.ERLEBEN.

**JETZT
URLAUB
BUCHEN!**

EINE REISE. VIELE ZIELE.

HEUTE PIRATENFAHRT. MORGEN WELLENBAD.




tickets.europapark.de

Tickets mit Übernachtung unter
europapark.de/reservierung

KOMBI- SPECIAL

Ride & Slide

ZWEI PARKS. EIN TICKET.

EUROPA-PARK UND RULANTICA
AN EINEM TAG ERLEBEN!

Kombiticket für Eintritt in den Europa-Park
(ab 9 Uhr) und Rulantica (ab 17 Uhr) am
selben Tag.

ab 64€ p. P.
europapark.de/ride-slide



© Mack
INTERNATIONAL

© MackMedia/Photo-48

Herzliche Einladung zum Lobpreis am Abend

Lieder, Texte, Gebete, Fürbitte und Stille
Montag, den 06.09.2021, 19.30 Uhr
im Chorraum der Pfarrkirche St. Peter

Es lädt ein: ein Hauskreis aus St. Peter
Infos unter Gerhard Kniebühler, Tel. 0170 466 3801

Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.

Tel: **0171 - 738 57 58**

(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)

baum-immobilien.de

s.butkus@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Gr. Geflügelverkauf am Di., 07.09. und 05.10. vorl. Termin



Leger. Hühner, Enten, Gänse, Puten und Mast vorbestellen!

St. Märgen, Post, 15.45 Uhr

Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • www.gefluegelzucht-schulte.de

Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



Staufen
darf nicht
zerbrechen!



55

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



Staufen
darf nicht
zerbrechen!

+42



58

Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de,
im Bürgerbüro und der
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung

der historischen
**Altstadt
Staufen**

identis.de



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blätter.

Online lesen!
www.myeblaette.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

DEUTSCHLAND KREMPelt DIE #ÄRMELHOCH JEDE IMPFUNG ZÄHLT



Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück. Mehr unter corona-schutzimpfung.de oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837** (English, العربية, Türkçe, Русский) sowie in Gebärdensprache unter www.zusammengegegen corona.de.

Zusammen für die Zukunft:



GIGA
GLASFASER

Glasfaser für Breisgau- Hochschwarzwald

vodafone.de/glasfaserpower

Anschluss
geschenkt bis
17.09.2021¹



Mit Spitzengeschwindigkeit in die Zukunft

Stell Dir vor, die gigaschnelle Zukunft ist in Deiner Region – und Du bist nicht dabei! Schon viele Bürger:innen im Breisgau-Hochschwarzwald haben sich für den Breitbandausbau entschieden. Werde auch Du Teil eines der modernsten Kommunikationsnetze Deutschlands: **Meld Dich bis zum 17. September 2021** für Deinen Glasfaser-Anschluss an.

Und das sparst Du

Entscheidest Du Dich **bis zum 17. September 2021** für einen Glasfaser-Anschluss, **übernimmt der Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald die Baukosten¹** für Dich. Wenn Du Deinen Glasfaser-Anschluss auch aktiv nutzen möchtest und einen **Vodafone Glasfaser-Vertrag abschließt**, kannst Du noch **399 €² beim Installationspaket sparen**, welches wir Dir kostenlos dazugeben. Dein neuer Glasfaser-Vertrag startet erst, wenn Dein alter Vertrag abgelaufen oder gekündigt ist. Du hast also keine doppelten Kosten.

Wie komme ich zu meinem Glasfaser-Vertrag?

Ob Deine Adresse im Ausbaubereich liegt, kannst Du auf unserer Website vodafone.de/glasfaserpower prüfen. Dort kannst Du Dich einfach registrieren und wir kontaktieren Dich für einen Beratungstermin. Gerne kannst Du uns natürlich auch anrufen: **0800 20 30 325**.

Durch die aktuelle Corona-Situation: Vereinbar am besten einen persönlichen Termin mit einem unserer Berater im Vodafone-Shop oder im Glasfaser-Büro. Natürlich alles im Rahmen der coronabedingten Hygiene- und Verhaltensregeln. Gerne stellen wir Dir unser Berater-Team hier einmal vor.

Unser Berater-Team ist für Dich vor Ort



Alex Staiger



Dom Sütterlin



Egzon Rama

Weitere Beratungsmöglichkeiten in Deiner Nähe

Glasfaser-Büro:

Rathaus Breisnau
Dorfstr. 11, 79874 Breisnau
Di, Do: 9 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr
Sa: 9 – 13 Uhr

Wenn Zukunft, dann Glasfaser



Zukunftssichere Technologie ermöglicht Dir gigaschnelles Surfen, TV-Nutzung und Telefonieren – alles gleichzeitig.



Vernetze Dein Zuhause mit **Smart-Home-Geräten**.



Mit einem Glasfaser-Anschluss erhöhst Du die **Attraktivität und den Wohnwert** Deiner Immobilie.



Homeoffice, Homeschooling und Videokonferenzen in höchster Qualität und ohne Wartezeiten. So teilst Du Dokumente und Daten noch schneller.



Auch **Telemedizin** erhält durch hohe Bandbreite kräftig Rückenwind. Mit Sprechstunden per Videocall hast Du Deinen digitalen und kontaktlosen Draht zum Arzt.

Together we can



¹ Im Rahmen der Vorvermarktungsphase wird bei Erfüllung der Fördervoraussetzungen und Abschluss einer Grundstücksnutzungsvereinbarung (GNV) bis 17. September 2021 Dein Gebäude durch den Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald kostenlos ans Glasfasernetz angeschlossen. Einzelheiten sind der Grundstücksnutzungsvereinbarung (GNV) des Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald zu entnehmen. Beim Ausbau wird ein Glasfaser-Hausübergabepunkt in Deinem Gebäude installiert. Der Anschluss ans Glasfasernetz ist die Voraussetzung für einen Vodafone Glasfaser-Vertrag. ² Das Installationspaket enthält die Verlegung eines Glasfaser-Anschlusses vom Glasfaser-Hausübergabepunkt bis in Deine Wohnräume und den Anschluss des Netz-Modems durch einen Techniker. Das Paket kostet einmalig 399 €. In der Vorvermarktungsphase bis zum 17. September 2021 ist das Installationspaket in Verbindung mit einem Red Internet & Phone Glasfaser-Vertrag kostenlos. Vodafone GmbH • Ferdinand-Braun-Platz 1 • 40549 Düsseldorf • vodafone.de

REWE
DIETER SCHNEIDER

Im Breisgau zu Hause!



Erhältlich im SB-Regal

Lachs-Filet
mit Haut, reich an Omega-3-Fettsäuren, ideal zum Braten oder für den Ofen, je 250-g-Schale (100 g = 2.00)

Aktionspreis

4,99

Der Geschmack von Heimat!



Aus deiner Region... 6%



Erhältlich im SB-Regal

Lyoner für Salat geschnitten
im Frischepack, aus eigener Produktion, je 100 g

0,88



Erhältlich im SB-Regal

Schweinefilet
ca. 500-g-St., je 100 g

Aktionspreis

0,88



Erhältlich im SB-Regal



Schollenfilet im Backteig
je 250-g-Schale (100 g = 1.84)

Aktionspreis

4,59



Erhältlich im SB-Regal

Hinterschinken handgemacht, je 100-g-Pckg.

Aktionspreis

1,49



Erhältlich im SB-Regal

Kerrygold Cheddar herzhaf
irischer Hartkäse, 50% Fett i.Tr., je 160-g-Pckg. (100 g = 0.99)

Aktionspreis

1,58



Aus deiner Region... 6%

Vörstetten Zucchini
Kl. I, je 1 kg

Aktionspreis

1,19



Hohes C Saft
versch. Sorten, aus Fruchtsaftkonzentrat, je 1-l-Fl.

37% gespart

1,11

Original Wagner Flammkuchen
Elsässer Art tiefgefroren, je 300-g-Pckg. (1 kg = 4.30) oder **Steinofen Diavolo** tiefgefroren, je 350-g-Pckg. (1 kg = 3.69)



48% gespart

1,29

Aus deiner Region... 6%



Glottertal: Roter Bur Gutedel
je 0,75-l-Fl. (1 l = 4.65)

Aktionspreis

3,49

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Talstr. 57b • 79286 Glottertal

Für dich geöffnet:
Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Du findest uns auch auf



Besuche REWE Dieter Schneider auch im Internet unter:
www.rewe-dieter-schneider.de

